



Zbiór Orzeczeń

Sprawa C-506/14

**Yara Suomi Oy i in.
przeciwko
Työ-ja elinkeinoministeriö**

(wniosek o wydanie orzeczenia w trybie prejudycjalnym złożony przez Korkein hallinto-oikeus)

Odesłanie prejudycjalne — System handlu uprawnieniami do emisji gazów cieplarnianych w Unii Europejskiej — Dyrektywa 2003/87/WE — Artykuł 10a — Metoda przydziału bezpłatnych uprawnień do emisji — Obliczanie jednolitego międzysektorowego współczynnika korygującego — Decyzja 2013/448/UE — Artykuł 4 — Załącznik II — Ważność — Zastosowanie jednolitego międzysektorowego współczynnika korygującego do instalacji w sektorach narażonych na znaczące ryzyko ucieczki emisji CO₂ — Ustalanie wskaźnika emisyjności dla produktu w odniesieniu do ciekłego metalu — Decyzja 2011/278/UE — Artykuł 10 ust. 9 — Załącznik I — Ważność

Streszczenie – wyrok Trybunału (szósta izba) z dnia 26 października 2016 r.

1. *Pytania prejudycjalne — Właściwość Trybunału — Ustalenie istotnych przepisów prawa Unii — Przeformułowanie pytań*

(art. 267 TFUE)

2. *Środowisko naturalne — Zanieczyszczenie powietrza — Dyrektywa 2003/87 — System handlu uprawnieniami do emisji gazów cieplarnianych — Przejściowy system przydziału bezpłatnych uprawnień do emisji — Metoda przydziału — Obliczanie na podstawie maksymalnej rocznej liczby takich uprawnień do przydziału — Uwzględnienie, przy określaniu tej liczby, emisji wytwórców energii elektrycznej — Niedopuszczalność*

(dyrektywa 2003/87 Parlamentu Europejskiego i Rady, art 10a ust. 3, 5; decyzja Komisji 2011/278, art. 15 ust. 3)

3. *Środowisko naturalne — Zanieczyszczenie powietrza — Dyrektywa 2003/87 — System handlu uprawnieniami do emisji gazów cieplarnianych — Przejściowy system przydziału bezpłatnych uprawnień do emisji — Wskaźniki stosowane do obliczania przydziału uprawnień — Decyzja Komisji ustalająca wskaźniki emisyjności w odniesieniu do ciekłego metalu — Złożona ocena ekonomiczna — Oczywisty błąd w ocenie — Brak*

(dyrektywa 2003/87 Parlamentu Europejskiego i Rady, art 10a ust. 2; decyzja Komisji 2011/278, załącznik I)

4. *Środowisko naturalne — Zanieczyszczenie powietrza — Dyrektywa 2003/87 — System handlu uprawnieniami do emisji gazów cieplarnianych — Przejściowy system przydziału bezpłatnych uprawnień do emisji — Metoda przydziału — Obliczanie na podstawie maksymalnej rocznej liczby takich uprawnień do przydziału — Współczynnik korygujący — Zastosowanie do wszystkich instalacji nieobjętych zakresem art. 10a ust. 3 dyrektywy 2003/87 — Dopuszczalność*

(dyrektywa 2003/87 Parlamentu Europejskiego i Rady, art 10a ust. 1, 11, 12; decyzja Komisji 2011/278, art. 10 ust. 4, ust. 9 akapit pierwszy)

5. *Środowisko naturalne — Zanieczyszczenie powietrza — Dyrektywa 2003/87 — System handlu uprawnieniami do emisji gazów cieplarnianych — Przejściowy system przydziału bezpłatnych uprawnień do emisji — Metoda przydziału — Obliczanie na podstawie maksymalnej rocznej liczby takich uprawnień do przydziału — Uwzględnienie, przy określaniu tej liczby, emisji pochodzących z instalacji objętych systemem handlu uprawnieniami przed rokiem 2013 — Niedopuszczalność*

[dyrektywa 2003/87 Parlamentu Europejskiego i Rady, art 10a ust. 5 akapit pierwszy lit. b), załącznik I; decyzja Komisji 2013/448, art. 4, załącznik II]

6. *Pytania prejudycjalne — Ocena ważności — Stwierdzenie nieważności postanowień decyzji Komisji dotyczących współczynnika korygującego stosowanego przez państwa członkowskie w celu określenia liczby uprawnień do emisji gazów cieplarnianych, które mają zostać przyznane bezpłatnie — Skutki — Ograniczenie w czasie*

(art. 264 akapit drugi TFUE, art. 267 TFUE; dyrektywa 2003/87 Parlamentu Europejskiego i Rady; decyzja Komisji 2013/448, art. 4, załącznik II)

1. Zobacz tekst orzeczenia.

(por. pkt 29, 45)

2. Zobacz tekst orzeczenia.

(por. pkt 32, 33)

3. Zobacz tekst orzeczenia.

(por. pkt 37–41)

4. Wykładnia art. 10a ust. 1 i 12 dyrektywy 2003/87 ustanawiającej system handlu przydziałami [uprawnieniami do] emisji gazów cieplarnianych we Wspólnocie oraz zmieniającej dyrektywę 96/61, która wykluczałaby zastosowanie współczynnika korygującego, byłaby sprzeczna nie tylko z treścią tych przepisów, ale także z ogólną strukturą owej dyrektywy.

Podobnie bowiem jak ust. 12 tego artykułu, jego ust. 11, który przewiduje, że co do zasady liczba bezpłatnych uprawnień jest stopniowo zmniejszana, odnosi się także do liczby uprawnień określonej zgodnie z przepisami, o których mowa w ust. 1 tego artykułu. Wobec tego, gdyby przepisy te nie obejmowały współczynnika korygującego, ów współczynnik nie mógłby być stosowany ani do instalacji należących do sektorów i podsektorów narażonych na znaczące ryzyko ucieczki emisji CO₂, ani do instalacji należących do sektorów, które nie są narażone na takie ryzyko.

(por. pkt 54)

5. Zobacz tekst orzeczenia.

(por. pkt 58, 59; pkt 4 sentencji)

6. Zobacz tekst orzeczenia.

(por. pkt 60; pkt 5 sentencji)